

08/22
Opłata pocztowa uiszczena guszałtem.

Цена асобнага № 40 гроши.

1977
1977



1946 г.

1937 № 1

Адрэс Рэдакцыі і адміністрацыі:
Вільня, Карабеўская вул. 3 — 8.
Рэдакцыя адчынена ў аўторкі і пятніцы
ад 10 да 14 гадз.

Падпісная плата: на год 1 зл., на паў-
году — 2 зл. — гр., на 3 мес. — 1 зл. — гр.
Заграніцу — удвая даражай.
Цана абвестак паводле ўмовы.

ЗЪМЕСТ:

- | | |
|--|---|
| 1) Ад выдавецтва. | 7) Больш увагі агародніцтву. |
| 2) Наша новая праграма. | 8) Дробныя гадоўлі — Варта зьвярнуць увагу на гадоў- лю кролікаў. |
| 3) Пчалярства — Ад Таварыства „Пчала”. | 9) Ці аплачываеца гадоўля ку- рэй. |
| 4) Зелярства — Зелярская справа. | 10) Грыпа і хатнє лячэнье. |
| 5) Сыпісак расьлін гадоўлі зёлак. | 11) Хмель і лаза, на вокладцы. |
| 6) Садоўніцтва і агародніцтва — Ці аплаціцца закладаць фруктовыя сады. | 12) Абвесткі |

Б

Меся

№ 1

Пра
выходу
ру "Б
давец
за гэт
грашо

Пр

"Бела

валі

тых,

знача

ўжо

вецва

працу

матуг

сваіх

карск

джаю

давеш

тарэс

дарнічна

Больші

ВОСК

Нікау,

Ізгіпер

павін

ме с

вецкі

каку

палег

жыцы

маюш

чатку

грош

могі

друк

наліс

Д

мам

на в

хто

высы

Хмель і лаза.

У верасьні 1936 г. у Новым Томысьле (Пазнаншчына) адбыліся таргі хмелю, да якіх далучаны быў паказ лазы дзея вырабу кошыкаў. У таргох брала ўдзел каля 500 плянтатараў хмелю і больш 800 плянтатараў лазы.

З таё прычыны камітэт таргоў выдаў брашуру п. н. „Хмель і лаза ў новатамыскім павеце”, з якой даведываемся, што ўжо ў 1883 г. хмель новатамыскі атрымаў найбольшую цену на сусветным рынку, а вартасьць прадукцыі раўнялася 6 мільёнам марак. Другой і важнейшай крывацай даходу Новатамыскага павету зьяўляецца лаза. Раёны ракі Одры і яе даплываў, ды ракі Варты, шматравоў з багучай вадой, стварылі памысныя варункі для гадоўлі лазы. Паўстала там гадоўля 100 гадоў таму назад у мясцовасці Тосценъ.

Адзін з мясцовіх жыхароў, прыехаўшы з Амерыкі, прывёз

з сабой вартасную адмену лазы, каторая атрымала назоў „Амерыканкі”. Так паўсталі прадукцыя лазы.

Лазу пачалі садзіць там, дзе не аплачывалася гадоўля хмелю. Вартасьць выпрадукаванай лазы прадстаўляе суму каля 2 мільёнаў злотых. Запатрабаванье на лазу ўсьцяж узрастает, як у краі, так і заграніцай. Вывозіцца яна пераважна ў Нямеччыну, Скандинавію, Швайцарыю і Галіндыю.

Зъмяшчаючы гэту кароткую зацемку ўзятую з „Ілюстраванага Кур'ера Кракаўскага”, зварочываем увагу паважаных чытачоў, якія аграмадныя даходы можа дать шчасліва і разумна падабраная расылінная культура.

Дадаць трэба, што прадукцыя лазы і ў нас, шмат дзея была-б на мейсцы.

АБВЕСТКА.

Беларускае Каапэрат. Т-ва „ПЧАЛА“

паведамляе

што прыймае ВОСК ДЗЕЛЯ ПЕРАРОБКІ НА ВУЗУ да 1 красавіка, па цене 1 зл. 20 гр. за кіля ад СЯБРОЎ Таварыства і па 1 зл. 50 гр. за кіляграм ад несяброў.

Адрэс: Wilno, ul. Królewska 3-8. „Białoruskie Kooper. T-wo „Pczala“.

Т-ва „ПЧАЛА“

Просіць паважаных грамадзян пчаляроў, якія летасць атрымалі БЯС-ПЛАТНА насеньне гарчыцы і фацэліі аб зварот, паводле ўмовы ПАЛОВЫ сабранага ўраджаю,

УПРАВА.

БІБЛІОТЕКА

Академія

Беларуская Борць

Месячнік пчаліярства і мядова - лекарскіх зёлак

№ 1

Люты 1937 г.

ГОД IV

Ад выдаўцтва.

Прайшло чатыры месяцы ад выхаду ў съвет папяредняга нумара „Бел. Борці“. Аднак нашае выдаўцтва ня можа пахваліцца, каб за гэты час зъмянілася яго цяжкое грашовае палаженьне.

Прыступаючы да выдаваньня „Беларускай Борці“ мы разылічывалі перад усім на падтрыманьне тых, для каго часапіс быў прызначаны. Як з самага пачатку мы ўжо шмат разоў паўтаралі выдаўцва няшае распачаўшы сваю працу па выдаваньні часапісу са матугам пайшло на спатканье сваіх чытачоў і перайшло на друкарскі способ выдаваньня папера джаючы пры гэтым, што сама выдаўцтва можа дать толькі бязінтарэсоўную працу сваіх супрацоўнікаў, а грашовыя сродкі за друк, паштовыя выдаткі і іншае павінны дать чатачы ці то ў форме складак, ці ахвяраў на выдаўцкі фонд. Мыляцца тыя, што кажуць, каб часапіс дапамог ім палепшиць сваю гаспадарку, сваё жыцьцё, а тады і яны падтрымаюць яго. Мы ўжо з самага пачатку зазначылі, што мы асабіста грошоў ня маем, ні на якія дапамогі ня лічым, дык якім-жа коштам друкаваць часапіс? З пустога не налісш!

А нашыя чытачы, мусім з сумам прызнацца, не заўсёды суменна выконывалі свае абязязкі. Шмат хто зъяўтаючыся з прозьбай аб высылцы „Белар. Борці“, абыцаў

прыслаць грошы, але на гэтай абыцанцы і скончылася. Адным словам складкі на часапіс паступалі слаба і неакуратна, а ў звязку з гэтым і часапіс нямог выхадзіць рэгулярна. Паўставалі перарывы ў выніку якіх удавалася выдаць за год 4—6 нумароў, інакш кожучы толькі столькі, на колькі хапала прысланых грошаў.

Вось прычына неакуратнага выхаду часапісу. Вось адказ на шматлікія запытанні ў гэтай справе, якія апошнімі часамі надыходзяць у нашую рэдакцыю са ўсіх куткоў нашае краіны.

Што-ж будзе далей?

Выпускаючы з вялікім выслікам гэты нумар у паменшаным размёре мы зноў паўтараем наш заклік да нашых чытачоў, да пчаліяроў і наагул усіх тых, каму дарагая „Беларуская Борць“ з прозьбаю памажецце! Мы пашыраем часапіс зъместам, каб зрабіць яго цікавай для шырэйшых кругоў нашага сялянства. На бягучы год пробуем абнізіць складку да 2 злотых на год, каб зрабіць часапіс больш даступным. Калі нашыя чытачы і ўсе тыя, што зъяўрталіся да нас, аб пробных нумарах, прышлюць па 2 залатоўкі ды яшчэ ўрэгулююць залеглыя складкі, дык часапіс атрымае магчымасць выходзіць сыстэматычна і акуратна.

Ад Вэшае акуратнасьці залежыць і акуратны выхад „Беларускай Борці“.

ВЫДАВЕЦТВА.

мену лазы,
ў „Амеры-
прадукцыя
там, дзе
ля хмелю.
най лазы
2 мільёнаў
е на лазу
краі, так
яна пера-
андынавію,

кароткую
стрававага
арочываем
чоў, якія
можа дать
надабраная

прадукцыя
была-б на



імалі БЯС-
ПАЛОВЫ

Наша новая праграма.

■ Крызыс заламаўся. Так гавораць як фаховая, так і штодзенная прэса. Ня будзем затрымлівацца над тым пасколькі палепшанье конъюнктуры цэн адбілася на інтэрсах селяніна - земляроба. Да гэтае справы, калі будзе магчыма, можа і вернемся. Зараз-жа, прымаючы ў аснову ўспомненае цверджанье прэсы, перагледзім і мы сваю праграму, дапасоўваючы яе да тых агульных настроў, якія апаноўваюць усё гаспадарчае жыцьцё.

Перажываны крызыс значна зьмяніў пагляды на ролю земляробства ў агульна - гаспадарчым жыцьці. Паўстала вялікае зацікаўленыне ўсіх дзейнікаў земляробствам наагул, а асабліва земляробствам дробным — селянскім, якому ў бліжэйшыя часы прыдзеца адыграць значную ролю ў агульна-гаспадарчым жыцьці народаў.

Паўстала ў звязку з гэтым і зацікаўленыне сялянствам, як клясаю дробнага земляробства. Усплыла на паверхню і справа культуры вёскі — гэтага асяродзішча сялянства.

Усё гэтае адчуваецца і вёскаю. Вёска разумее і адчувае тыя абавязкі, якія накладае на яе сучаснае жыцьцё. У асобых сваіх перадавых адзінак вёска разумее, што ад земляроба-селяніна пры сучасных варунках вымагаецца ня только знаёмства з тэхнікай земляробскае працы, ад яго вымагаецца і зразуменіне ролі, якую адыгрывае яго праца ў агульна - гаспадарчым

жыцьці народу. Інакш кажучы земляроб павінен быць і эканамістом.

Гэтакага земляроба-эканаміста можа ўзгадаваць толькі адпаведная школа. Але ня ўсім доступна гэтакая школа, а людзям старэйшага веку ня час ужо і вучыцца.

Паўстае патрэба ў прыяцелі, які мог-бы хоць крыху заступіць гэтых недахопы. Гэтакім прыяцелям можа быць толькі кніжка, або часапіс.

Гэта мы і кладзём у аснову пры перагледзе нашае праграмы. Пашыраючы зьмест „Бел. Борці“, уводзячы ў яе новыя адзелы, мы будзем старацца абхапіць паступова ўсе галіны земляробскае гаспадаркі і сялянскага жыцьця, каб наш чытач мог знайсьці ў „Бел. Борці“ адказ на усе пытаньні, якія могуць паўстаць у яго жыцьці ці то у галіне яго фахове працы, ці асабістага жыцьця і іншыя.

Тэмы парушаныя ў артыкулах не зайсёды могуць даць гэтакія адказы дзеля чаго мы ўводзім адзел адказаў на запытаньні, у якім будзем даваць нашым чытачам адказы на цікавячыя іх пытаньні ня толькі з галіны пчаллярства, садоўніцтва і агародніцтва, але і земляробства наагул, з вэтэрынарыі, мэдыцыны, праўнія і іншыя.

Вось праграма нашае працы на бліжэйшую будучыню.

Мы добра разумеем, што рэдакцыя зложаная нават з найлеп-

шых спэцыялістau і вучоных. Ня можа адбіць у часапісу праўдзівага жыцьця бяз цеснай сувязі з людзямі практыкі. Дзеля гэтага мы заклікаем усіх тых, што здабыўшы ту ў ці іншую веду аддаліся практычнай працы на вёсцы да супрацоўніцтва з намі.

Мы верым, што агульнымі сіламі мы здолеем выканаць нашую

праграму і быць карыснымі для нашага народу.

М. Манцевіч.

*Хоташ, каб „Беларуская
Борцъ“ выхадзіла акуратна — прышлі падпіску.*

Пчаларства

АД ТАВАРЫСТВА „ПЧАЛА“.

Шукаючы крыніцу палепшанья свайго дабрабыту нашыя селяне перадусім зварочываюць увагу на пчаларства. І гэта зусім слушна. Гадуючы пчол, выкарстоўваем натуральнае багацьце нашаго краю — яго медадайную флёру (расцліннасць) і можам запэўніць сабе ненамалыя зыскі. Але, трэба сказаць, толькі тады, калі пчаларства будзе стаяць на належнай вышыні, калі будзе вясьціся рагыняльна і — зарганізавана.

Зарганізаваць, злучыць у адно ўсіх беларускіх пчалароў — вось была мэта, якую паставілі сабе ініцыятары, закладаючы Беларускае Каапэратыўнае Т-ва „Пчала“.

Нажаль нашы пчалары не разумелі яшчэ, відаць, патрэбы суспольной арганізаванай працы і адклікнуліся ў вельмі малым ліку.

Малы лік съброў, малы лік паёў — г. зн. малы абаратны капитал, не паволілі, паміма выслікаў кірауніцтва, стварыць нічога пазытыўнага і трывалага.

Сягодня перад Т-м „Пчала“ стаіць праблема або ажывіць сваю дзейнасць, або зыліквідавацца.

Агульны Сход, які адбыўся дня 7 сінегля 1936 г. пастановіў захаваць Т-ва і даручыў Управе і Нагляднай Радзе зрабіць усе магчымыя выслікі, каб працу Т-ва ажывіць і пашырыць.

Дзеля гэта мы зварочываемся на толькі да съброў Т-ва, але да ўсіх пчалароў і да ўсяго беларускага грамадзянства з гарачым заклікам аб гадтрыманні Т-ва, гэтае блізу што нашае адзінае гаспадарчае пляцоўкі.

Усіх тых, хто лічыць патрэбным захаваць Т-ва і паширыць яго дзейнасць, якая ахоплівае ня толькі пчалярства, але і зелярства, мы заклікаем да запісьваньня ў сябры Беларускага Коопэратыўнага Т-ва „Пчала“. Пай 10 злотых, якія пры выхадзе з Т-ва зварочваюцца назад. А прача таго ўпісовыя 2 зл. і сяброуская кніжка са статутам 50 гр.

Запісацца можна або асабіста ў канторы Т-ва Вільня, вул. Каraleўская 8—8, або праз пошту, але тады трэба далучаць паштовую марку на перасылку дэкларацыі.

Грамадзянне! Памятайце, што справа захаваньня Т-ва „Пчала“, гэта ня толькі справа пчаляроў, але справа нашага гонару.

Дык чакаем выяўленія Вашае грамадзкае съведамасці!

УПРАВА.



Зелярская справа.

У сучасных цяжкіх варунках жыцьця, калі кожны шукае працы і заработка, калі вёска высылае на заработка тысячи народу нават заграніцу, мала зварочваюць у нас увагі на справу зелярства, якое таксама можа даць шмат каму працу і даволі добры заработка.

Сучасная мэдыцына як і прымесловасць штогод павялічваюць сваё запатрабаваньне на прадукты розных лекарскіх і прымесловых расылін. Недахоп сыр'я на краёвым рынку змушае шукаць яго заграніцай. Паводле статыстыкі Польшча купляе заграніцу розных зёлак на суму каля 2 з паловаю мільёнаў злотых у год. І гэта пераважна такіх зёлак, якія растуць у краі нават у дзікім стане. Возьмем для прыкладу звычайны румянак (*Matricaria Chamomilla*), які расце ў нас як звычайнае пустазельле, а мае вялікае застасаванье.

не як у мэдыцыне, так і ў прымесловасці. Яго аднаго купляеца заграніцаю нават вялікія колькасці, бо гадоўля і збор з дзікага стану ня могуць пакрыць запатрабаваньня. А мы маглі-б ня толькі пакрыць краёвае запатрабаваньне, але нават вывозіць наш румянак заграніцу, тым балей, што як паказаў аналіз, наш румянак ёсьць нават лепшы за вэнгэрскі, які мы купляем. Трэба для гэтага толькі адпаведна арганізаваць гадоўлю, збор і збыт.

На-жаль у нас селянства, якое магло-бы з карысцяй для сябе заняцца зелярствам яшчэ ня прызычыялася глядзець на яго паважна. А калі паглядзім што робіцца ў гэтай справе ў нашых суседзяў, дык пабачым, што яны маюць з зелярства ня малыя карысці. Нямеччына, Чэхаславаччына, Аўстрыя, Вэнгрыя і іншыя з вялікай карыс-

цай зай
расылін
дзе пав
ных 19
скіх пла
сячи гэ
Польш
сяць то
дзеныя
Rołnicze
Але
аб гадо
гатай р
кіх аб
знайсы
карскіх
якія ра
сім не
марнав
ста пр

Пра
ца чу
зёлак
на гэт
маем
длёваг
гандал
ках п
стаяла

На
даўно
лак ув

На
лю

1. Га
2. Ду
3. Чা
4. Га
5. К
6. Ка
7. Кр
8. Кр
9. Г

цій займаюцца гадоўлай лекарскіх расылін, ня кажучы ўжо аб СССР дзе паводле статыстычных дадзеных 1930—1931 г. г. абшар зелярскіх плянтацыяў перавышаў 63 тысячы гектараў, а ў нас ува ўсей Польшчы плянтацыі гэтая выносяць толькі каля 524 гектараў. (Дадзеныя ўзятыя з тыднёвіка „Życie Rolnicze“ № 1).

Але ня будзем гаварыць ужо аб гадоўлі. На нашых землях, з багатай расыліннасцю і пры вялікіх абшарах няўжыткаў, можна знайсьці больш соткі розных лекарскіх і прамысловых расылін, якія растуць у дзікім стане і зусім не выкарыстоўваюцца. Гэтакае марнаваныне свайго багацьця проста праступак.

Праўда, вельмі часта прыходзіцца чуць, і зусім слушна, што збор зёлак не аплачваецца, але прычына гэтага ўсяго ў тым, што мы ня маём добра зарганізаванага гандлёвага апарату. Да гэтага часу гандаль зёлкамі знаходзіўся ў руках прыватных гандляроў, што стаяла на перашкодзе.

На гэты бок справы му ўжо даўно звярнулі ўвагу і справу зёлак увялі ў круг дзейнасці наша-

га Т-ва „Пчала“, але нажаль нічога не маглі зрабіць. Прычына адна —ня было грошаў.

У апошнія часы справаю гандлю зёлкамі зацікавіліся і польскія грамадзкія дзейнікі У Варшаве зачнаваўся Зелярскі Коопэратыў, які хocha згуртаваць у сваіх руках уесь гандаль зёлкамі. У Львове адчынілася філія гэтага коопэратыву. На нашых землях, яшчэ раней паўстала некалькі арганізацыяў і таварыстваў, якія заняліся скупам зёлак, і як трэба спадзявацца, стануть пасярэднікамі паміж збірамі і плянтатарамі і ўспомненым коопэратывам. Нашае Т-ва „Пчала“ таксама прыступае да Зелярскага Коопэратыву. Адным словам робіцца ўсё, каб вызваліць гандаль зёлкамі з палону, у якім ён знаходзіўся, пабудаваць яго на грамадzkіх коопэратывных падставах і вызваліць гэтым плянтатара і збірчара ад вызыску праз прыватны капитал.

Надходзіць новы сэзон. Маєм надзею, што асобы, якія ўзяліся за арганізацыю коопэратывнага гандлю зёлкамі здолеюць арганізаваць пункты скупу і вывядуць праз гэта нашае зелярства на новыя шырокія шляхі.

На гэтым месцы падаем съпісак расылін гадоўлю і збор якіх прапагандує Зелярскі Коопэратыў.

1. Ганыж (*Pimpinella anisum*)
2. Дурман (*Datura stramonium*)
3. Чарнушка (*Nigella sativa*)
4. Гарчыца чорная (*Brassica nigra*)
5. Кмен (*Cuminum carvi*)
6. Канвалея (*Convallaria majalis*)
7. Кроп гародні (*Anethum graveolens*)
8. Кроп італіянскі (*Foeniculum capillaceum*)
9. Гречкае сена (*Trigonella foenum graecum*)
10. Валерьянка (*Valeriana officinalis*)
11. Арніка (*Arnica montana*)
12. Ляванда (*Lavandula officinalis*)
13. Блёкат (*Hyoscyamus niger*)
14. Гіпсоўка (*Gypsophila paniculata*)
15. Мята пятровая (*Mentha piperita*)
16. Съяз (*Althaea officinalis*)
17. Румянак (*Matricaria chamomilla*)
18. Рабарбар (*Rheum officinale*)

19. Шалвея лекарская (*Salvia officinalis*)
 20. Сардечник (*Erythraea cent.*)
 21. Красаўка (*Atropa bell.*)
 22. Бэз белы (*Sambucus nigra*)
 23. Ліпа дробналістая (*Tilia parvifl.*)
 24. Ліпа вялікалістая (*Tilia grandifl.*)
 25. Бэрвінак (*Vinca minor*)
 26. Бабок-Бабоўнік (*Menyanthes trifl.*)
 27. Чарніца (*Vaccinium myrtill.*)
 28. Братачкі (*Viola trilobata*)
 39. Брушніца (*Vaccinium vitis idaea*)
 40. Бяроза (*Betula verrucosa*)
 41. Дуб (*Quercus*)
 42. Ялавец (*Juniperus communis*)
 43. Ажына (*Rubus fruticosus*)
 44. Крушина (*Rhamnus frangula*)
 45. Маліна (*Rubus idaeus*)
 46. Мох ісландзкі (*Getraria islandica*)
 47. Малахай (*Taraxacum officinale*)
 48. Пырнік (*Triticum repens*)
 49. Парэчка чорная (*Ribes nigrum*)
 50. Кацячыя лапкі (*Alchemilla arvensis*)
 51. Падарожнік (*Polygonum aviculare*)
 52. Загартушка (*Drosera*)
 53. Смаржкі (*Morchella*)
 54. Спарынці (*Claviceps purpurea*)
 55. Дзераза (*Lycopodium*)

Садоўніцтва і агародніцтва.

А. ВОЙЦІК.

Ці аплаціца закладаць фруктовыя сады?

На жаль мы ня маєм пад рукой дадзеных аб колькасці фруктовых дрэваў у нашым краі, ведаем толькі, што ў часе суровай зімы 1928/29 г. шмат дрэваў вымерзла. Паводле правізарычнага абліччя К. Енша ў 1935 г. было ў Польшчы 20 мільёнаў фруктовых дрэў, з якіх што год гіне 5% г. зн. адзін мільён, які трэба замяніць новымі шчэпамі.

Ці гэтых дрэвак зашмат?

Узяўшы пад увагу, што дрэвы родзяць ня што год, а праз два і тры гады, і што ў сярэднім ураджай з гэтых дрэваў у добрыя гады дасыць больш менш 50 кг., то атрымаем 500 мільёнаў кг. (10 мільёнаў па 50 кг), а дзеяля таго,

што ў Польшчы ў круглай суме ёсьць 33 мільёны людзей, дык на адкуну асобу выпадзе каля 15 кг. у год.

За граніцай, а асабліва ў Англіі, кажуць, што яблыкі зьяўляюцца найбольшым канкурэнтам дактароў і аптэк, бо хто што дзень праз цэлы год ёсьць хоць па адным яблыку, той ніколі не хварэе і яго лячыць ня трэба. Павінна і ў нас гэтак быць. І калі кожны грамадзянін будзе ёсьці па адным яблыку ў дзень, то яму трэба будзе 73 кг. яблыкаў, а ў нас сярэдні ўраджай дае фруктаў — яблыкаў, грушак, сыліў і г. д. па 15 кг. на асобу, г. зн. шмат менш, як трэба.

Доказа
ляеща
год шма
граніцы,
Як ап
товых д
гектар
дрэўцы
не пера
зямлю п
дох сад
Возы
50 кг.
5000 кг.
іх па 25
1250 зл.
ход пада
дзе 625,
выкарыс
атрымае
узмоцня
большы.

Які-ж
самых
ход буд
маладыя
навозу,

Нара
дзей пр
зямлі в
што мал
жа ўтры
бедавані
брацца
раваньн

Хто
ктары з
а ўзяц
родніну

У та
ня з мом
столькі
сваю ся
агародн
кі для с
жа мец
морхвы.

Доказам вышэйсказанага зъяўляеца тое, што Польшча кожны год шмат фруктаў прывозіць з заграніцы, асабліва з Амэрыкі.

Як аплачываецца гадоўля фруктовых дрэў? Нармальна на адзін гектар садзім 100 дрэў. Пакуль дрэўцы маладыя і ня родзяць, дык не перашкаджаюць выкарыстоўваць зямлю пад што іншае. Па 5—8 гадох сад пачынае радзіць.

Возьмем тыя самыя цыфры: 50 кг. х 100 дрэў — атрымаем 5000 кг. і калі нават прададзём іх па 25 гр. за 1 кг. то атрымаем 1250 зл. даходу брутто і гэты даход падзвелім на 2 гады, дык будзе 625, а зямлю таксама можна выкарыстоўваць. Гэтакі даход атрымаем з дрэваў маладых, як узмоцняцца, то даход будзе значна большы.

Які-ж расход: Абмінаючы кошт самых шчэпаў, іх саджэнне, расход будзе не вялікі.. Пакуль дрэвы маладыя, яны карыстаюцца з таго навозу, каторы кладзеца пад ін-

шыя культуры ў садзе, паслья, як пачнуць радзіць, трэба пад кожнае дрэўца даваць навоз асобна, але на вёсцы навоз гэты мала каштуе, ды яшчэ кошт барацьбы са шкоднікамі, апрысківаньне.

З вышэйсказанага відаць, што сад дае добры даход, якога ня дасыць нікая іншая расыліна, але трэба за справу брацца ўмелы, гэтую-ж умеласыць, фаховую параду дасыць вам наша часопіс.

Цяпер добры час на закладанье новых садоў. Наможылася школак, — у Польшчы іх ёсьць 660, каторыя што год прадукуюць да 5 мільёнаў шчэпаў. У пароўнаньні з запатрабаваньнем, гэта колькасць вялікая і дзеля гэтага цэны ва шчэпы ня высокія — 3—4 летнія шчэпы каптуюць ал 1 зл. да 1,50 зл. за штуку.

Хто-ж ня можа купіць шчэпаў, той хай набывае дзічкі гарантаванай якасці ў школцы нашага падпішчыка гр. Гапанёнка (адрас у рэдакцыі) і сам іх прышчэпіць.

— Больш увагі агародніцтву. —

Наракаем на цяжкія часы. Людзей прыбывае што раз больш, а зямлі ня прырастаете. Разумееца, што маленькі кусок зямлі, ня можа ўтрымаць сялянскай сям'і, але бедаваньне тут не паможа, а трэба брацца за новыя спосабы гаспадараваньня.

Хто мае ня больш як два гектары зямлі, павінен закінуць плуг, а ўзяцца за лапату і садзіць агародніну.

У такой дробнай гаспадарцы ня змома ніколі селянін с браць столькі збожжа, каб пракарміць сваю сям'ю праз цэлы год. Але агародніны зьбярэ даволі ня толькі для сябе, але і на прадажу. Можа мець даволі бульбы, буракоў, морхвы, капусты, агуркоў, гароху,

шальбону (фасолі) цыбулі і г. д. Зможа таксама нагадаваць кармовых буракоў для каровы, хопіць мейсца і на якую небудзь для яе пашу: люцэрну, баркун, ды нешта падобнае. Зьбярэ таксама ня мала адпадкаў для сывіней. Гэтак роўняць на заходзе Эуропы, гэтак у Японіі. Там парой поле выглядае, як адзін вялікі агарод.

— Агародніва ў нас замала цэніцца як ежа. У той час, як яна дае чалавеку найбольш патрэбных для здароўя складнікаў і шмат здраўейшай за крупу ды муку, якой пераважна харчуецца наш селянін. Гаспадарка агародніцкая з дадаткам саду дасыць магчымасыць пражыць і дакупіць хлеб, збожжа якога ў сябе ў будзем сеяць.

Дробныя гадоўлі.

Варта зьвярнуць увагу на гадоўлю кролікаў.

У аднай з польскіх гаспадарчых газэт чытаем, што: „у мінулым годзе Швецыя выгязала ў Англію 200 тоннаў мяса кролікаў... У звязку з гэтым выгадам пабудавалі ў горадзе Майвікэн навачасную бойню і халадзільню, у якой пераходзіла мясо кролікаў. При бойні пабудавалі гарбарні, дзе перарабляецца скуркі кролікаў, якія маюць вялікі збыт у Кітаі і Японіі.“

Гэтая кароценькая вестка змушае кожнага паважна задумца... Значыцца кролікі карысная жывёла, дае мяса, якога наша вёска так мала каштуе, ды дае скурку ва прадажу.

Ці варта нам, асабліва малазімельным селянам зьвярнуць увагу на гэту зусім нязнаную галіну гаспадаркі?

Гадоўля прамысловая, якая бы лаб галоўнай крыніцай утримання цэлай сям'і, магчыма толькі тады, калі яе зарганізуе практычны спэцыяліст, а сам прадпрыемца мае таксама адпаведную падатоўку і пятрэбны капітал на пачатак.

Але гадоўля гаспадарская, г. зн. такая, якая зьяўляецца толькі дадатковай галіной селянскай гаспадаркі, даступная і магчымая для кожнага.

— Кошты ўгрыманья кролікаў зусім невялікія і праца каля іх лёгкая, перадусім адпаведная для падросткаў і моладзі.

Кролікі множацца вельмі хутка і хутка дарастаюць; даюць вельмі смачное, далікатнае, белае, як у куркі, мяса і прыгожыя скуркі,

на якія заўсёды ёсьць запатрабаванье.

Скуркі кролікаў ужываюцца або у натуральным стане, або па драбляння пад скury і дарагіх зъяроў. Але трэба п'яніць, што добрую цану можна атрымаль толькі за скуркі кролікаў расовых і то такіх расаў, якія ў даны час на футраным рынке маюць найбольшае запатрабаванье. — Ёсьць пэўная раса кролікаў, якія даюць добры даход яшчэ падчас свайго жыцця, гэта кролікі Ангорскія.

Ангорскія кролікі гадуюцца дзеля сваёй надзвычайна далікатнай, прыгожай і цёплай воўны.

Практыка паказывае, што гадоўля ангорскіх кролікаў, гэта занятак карысны, які можа даць даход цэлай групе людзей.

Воўну ад гэтых кролікаў атрымліваюць чэшучы іх спэцыяльным зялезным грэбянем. Пачынаецца іх часадзь ужо на 7-м тыдні жыцця і пасля чэшыцца к жныя 10 дзён.

Добра і чиста ўтрыманы кролік у працягу году дае ад 250 да 300 грамаў воўны. За 1-но кілё воўны плацяць ад 40 да 60 зл. залежна ад яе гатунку.

Запатрабаванне на воўну ёсьць вялікае і сталае, як на краёвый патрэбы так і на вывоз заграніцу.

Воўну можна гэтае сама прасці ў сябе дома і прадаваць прадзеную, а нават рабіць з яе на прадажу рукавічки, шалік, шапачкі і сферты. З вышэйказанага відаць, што гадоўля ангорскіх кро-

лікаў вельмі надаецца для дзяўчат. Дзяўчата акуратней за мужчын змогуць кролікаў дагладаць, што мае вялікое значэнне для чистаты і якасці воўны, а таксама змогуць яе самі перарабіць на гатовыя часткі адзеўкі і такім чынам больш зарабіць, чым прадаючы непрадзеную воўну.

У Францыі і ў Амэрыцы гадоўляй ангорскіх кролікаў займаюцца цэлья хайрусы, якія на мейсцы гадуюць кролікаў, прадуць воўну і робяць з яе адзеўку. Трэба помніць, што апрача карысці, якую гэты адзіны з кролікаў дае

падчас свайго жыцця, можа прынясьці яшчэ карысць пасля смерці, даючи мяса і скурку. Якасць мяса залежыць, як і другіх кромкаў ад іх веку.

З. В.

Ад Рэдакцыі: Зъмяшчаючы гэтых артыкул радзім паважным чытачам звярнуць на яго ўвагу. На жаданье ў наступных нумарах будзем зъмяшчаць падрабязныя артыкулы аб гадоўлі кролікаў, а таксама інфармацыі аб мейсцах збыту воўны і адресы гадоўцаў розных расаў.

Ці аплачываеца гадоўля курэй.

Амаль ня кожная наша гаспадня, а ўжо гаспадар то напэўна кожны, скажуць, што не. Але чаму?

Чаму ёсьць заграніцай, напр. у Данії, цэлья курыныя гаспадаркі, якія даюць добрыя даходы сваім уласнікам?

А нашы курачкі толькі шкоду ў гародах робяць ды сваркі ў хадце выклікаюць, а яечкі нясуць галубіны.

Усм хіба ясна, што, каб курица дала добры даход, мусіць яна быць адпаведна дагледжанай, мець добры курнік і адпаведны корм.

Але і пры найлепшым даглядзе нашыя вясковыя курачкі карыспі вялікай даць ня змогуць; перадусім таму, што яны мала нясуцца, а па другое, што нясуць маленікі яечкі.

Ня трэба хіба гаварыць, што большую цану атрымліваеца за яйкі большыя, цяжэйшыя, чистыя, бо сувесці, меньшую за малыя і брудныя.

Каб мець лепшы даход, трэба гадаваць такія куры, якія нясуць большыя і цяжэйшыя яйкі.

Трэба таксама ведаць, што спажывцы зварочываюць увагу і на колір яйка.

Можна было-б пры помачы паступовага падбору выгадаваць адпаведныя куры са сваей простай вясковай расы, але гэта рэч трудная і вымагае шмат працы і часу.

Лепш ужо адразу завясьці сабе куры адпаведнай расы, якія будуць нясьці яйкі такія, якіх вымагае ня толькі краёвы рынак, але і загранічны. Даўши такім курам патрэбны дагляд, можна мець пэўнасць, што прынесуць нам чаканы даход.

З паміж розных расаў дзеля нашай гаспадарскай гадоўлі найбольш адпаведныя гэтак званыя Род-айлэнды (кармазыны). Паходзяць яны з Амэрыкі. Куры вялікія, цяжкія. 2-гадовыя пятухі вяжыць 4—4½ кілограма да 3 кіл. У нашым клімаце гадуюцца вельмі добра. Вытрымлівы на холад, старанна пасуцца і пры адпаведным падборы добра нясуць праз цэлую зіму.

Яйкі нясуць вялікія 55—70 грамаў вагі, у цёмнай шалупіні.

Мяса маюць вельмі дэлікатнае і смачное. Вельмі лёгка тлусьце-юць і дзеля гэтага старэйшыя шту-кі можна падкарміушы прадаць за добрую цану. Трэба дадаць, што маюць вельмі густы і мяккі

пух, які ў хатнай гаспадарцы в-
пэўна знайдзе застасаванье.

В. Л.

Ужо цяпер думайце аб на-
ступным сэзоне: Садзіце мё-
дадайныя дрэвы і кусты.



— Грыпа і хатніе лячэніне. —

Сёлетня цёплая ды мокрая зіма вельмі спрыяе разъвіццю хваробы званай *грыпай*. Часта, асабліва ў самым пачатку хваробы мала зварочываецца на яе ўвагі, бо азвакі яе такія самыя, як пры звычайнай прастудзе. Боль галавы, катар, кашаль, боль рук ног, часам боль горла, усё гэта здаецца не страшное і „само прайдзе“. — Але з грыпай жартаваць нельга, бо яна ўпару вя вылячана можа выклікаць шмат розных, небяспечных хвароб, як напр. запаленіе лёгкіх, запаленіе вуха, можа ўпасць на сэрца, а нават на мазгі.

Дзеля гэтага пры першых аз-наках хваробы, трэба хворага палажыць у ложак і перадусім вы-
клікаць поты. У горадзе, дактары прыпісывают аптэчны лек — аспі-
рыну. Але гэта зусім лішняе вы-
кіданьне грошай, бо мы маем свае
даўна знаныя натуральныя лекі:
маліны і ліпу Маліны, найлепш
сушаныя ягады, але хто іх ня мае
можа зусім добра замяніць проста
маліннікам. Нават зімой налама-
ны маліннік, напараны з лыжкай
(на шлянку) мёду, выклікае патрэ-
бныя поты.

Гэтак сама дзеіць ліпа.

Пры гэтым мёд напросту неаб-

ходны, бо ён съцішае кашаль, ле-
чыць горла і грудзі.

Калі-б горла балела дацаць па
некалькі разоў на дзень па лы-
жацы мёду. Пры сільным, асаблі-
ва хрыплым кашлі, малако з мё-
дам і сувежым маслам. Пры гры-
пе бывае вялікая гарачка; падчас
яе ня можна даваць хворому ця-
жкастраўнай, ежы; найлепш стра-
вы малочныя, крупнік, някіслыя
зупы і г. д.

Трэба помніць, што грыпа хва-
роба заразная і пераходзіць з ча-
лавека на чалавека. Каб усьце-
рагчыся ад яе найлепш не хадзіць
і ня пускаць дзеяцей у хату, дзе
есть хворыя. Гэтак сама трэба
сьцерагчыся перамачываць ногі
і выходзіць разагрэўшыся на
холад.

Пры гарачцы заўсёды бывае
вязікі смага. Піць можна даваць
якнайбольш, але нічога халоднага.
Найлепш дзеіць цёплая вада з ма-
лінавым або журавінавым сокам.

Сок з журавінаў можна прыгато-
ваць зусім бяз цукру, ён ня
псуеца, а толькі ўліваючи хвора-
му у ваду ўсыпаць у шклявку
крыху цукру.

— Зразумела, што ў цяжэй-
ших выпадках найлепш, насколькі
гэта магчыма, паклікаць доктара.

Выдавец - Рэдактар Л. ВОЙЦІКАВА.

Друк. Баеўскага. Вільня, Татарская вул. 13.

адарцы в-
льне.
В. Л.
е аб на-
ідзіце мё-
кусты.

ашаль, ле-
дараж па-
ль па лы-
ым, асаблі-
ако з мё-
Пры гры-
ка; падчас
ораму ця-
лешпіш стра-
някіслія

грыпа хва-
віць з ча-
аб усьце-
не хадзіць
хату, дзе
ама трэба
ваць ногі
шыся на

ды бывае
на даваць
халоднага.
вада з ма-
м сокам.
на прыга-
у, ён ня
очы хвора-
шклянку

ў цяжэй-
насколькі
доктара.

БЕЛАРУСКАЯ ДОРИЧА

Адрис Рэдакцыі

і адміністрацыі:

Вільня,

Каралеўская вул. 3—8.

[REDACTED]

Рэдакцыя адчынена

ў аўторкі і пятніцы

ад 10 до 14 гадз.

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

на год 2 зл.,

на паўгоду 1 „

Заграніцу — удвая даражай.

Цана абвестак поводле ўмовы.

9.2

ЗЪМЕСТ:

- 1) Нашы балячки.
- 2) Пчалярства: Што трэба ведаць, купляючы пчолы.—Даўве маткі ў вадным вульлі.—Красавік у пчальніку. — Пчаліная вошанка. — Абавязак кожнага гаспадара—дбаць аб павялічэнныні плошчы медадаяў.—Важны медадай:
- 3) Зелярства: Лекарскія зёлкі і іх гадоўля.
- 4) Садоўніцтва і агародніцтва: Яблынны кветкаед.—Соя.—Якую глебу любіць соя.—Гігіена саду ў красавіку. — Як сабе парадзіць, калі на гарод не хапае гною. — Боб паміж трускаўкамі.—Што рабіць у садзе і ў школцы. — Закладайма кветкавыя гародчыкі.—Танная і добрая гародніцкая масьць.
- 5) Земляробства: Лён.
- 6) Вэтэрынарыя: Рожа ў каня.
- 7) Гігіена: Вашывасць.
- 8) Куток наймалодшых: Самі сабе. — Спрэчка ў гародзе.
- 9) Пытаныні і адказы.
- 10) Паштовая скрынка.

№ 2—3

1937 г.



Ад Выдаўцтва

У папярэднім нумары мы прасілі наших чытачоў аб урэгуляваньні залеглых складак і абыкваратнай прысылцы бягучых.

Шмат хто ўжо ўрэгуляваў свае даўгі, але шмат асташца ашчэ ня ўрэгуляваних.

Яшчэ раз просім прысьпышыць прысылку грошаў. Кожны чытач павінен добра разумець, што бяз грошаў ня можа выходзіць часапіс.

Дармавых чытачоў не павінна быць.

Гроши можна перасыльці разрахунковымі пераказамі (дарма) на рахунак № 34.

ЧЫТАЙЦЕ і ПАШЫРАЙЦЕ
беларускі месячнік пчалярства
і зелярства

Беларуская Борць

У сёл. годзе ўведзяны аддзелы па
ўсіх галінах земляробскае гаспадаркі і культуры

ПАДПІСКА:

на год 2 зл.

на паўгода 1 зл.

Заграніду — удвая даражэй.

Падпішчыкам якія да 15-та траўня г.г.
прышлюць гадавую складку і здабудуць
ня менш як 2 новых чытачоў і прыши-
люць адначасна іх падпіску, будзе вы-
слана ў прэмію цэнная кніжка.

Адрис рэдакцыі:

Wilno, ul. Królewska 3—8.

№ 2—3

92
96

Пад
земляро
чэньне
цы і ў
нае пр
ў звяза
вось ты
гаспада
апошнія
тага ўс
ходзіць

Паа

крыху
паколь

на-гаспа
на пала

Пакуль

яе кар
збажов

палажэ
на, бо

толькі

жы, а

зімы зм

Але на

дзім, п

сучасн

направ

I тут

на вял

Аднэй

га зья

больш

належ

лавати

віць

населі

ныя р

ляющы

сказае